

Zmluva o ubytovaní

uzavretá podľa § 754 a nasl. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Občiansky zákonník**“)

(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

1. Objednávateľ: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37

V zastúpení:

IČO: 00699021

DIČ: 2020879344

IČ DPH: SK2020879344

Bank. spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK36 8180 0000 0070 0007 3594

BIC/SWIFT: SPSRSKBA

Kontaktná osoba:

Email:

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

2. Ubytovateľ: LOFT HOTEL s.r.o.

Sídlo: Štefánikova 4, 811 05 Bratislava

Štatutárny orgán:

IČO: 51 704 099

DIČ: 2120762215

IČ DPH: SK2120762215

Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro,
vl. č.:128232/B

Bank. spojenie: Banka: Tatra Banka (EUR)

IBAN: IBAN: SK02 1100 0000 0029 4205 6058

BIC/SWIFT: SWIFT: TATRSKBX

Webpage: www.lofthotel.sk

Kontaktná osoba:

Email:

(ďalej len „**Ubytovateľ**“)

(Objednávateľ a Ubytovateľ ďalej spolu len „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo len „**Zmluvná strana**“)

Článok 1

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzavierajú túto Zmluvu za účelom zabezpečenia ubytovania pre účastníkov 23. zasadnutia medzivládnej Slovensko-bavorskej komisie, ktoré sa uskutoční v dňoch 27. – 28. apríla 2023 v Bratislave (ďalej len „**Podujatie**“).
2. Ubytovateľ vyhlasuje, že
 - a) sa oboznámil a preskúmal všetky podmienky a okolnosti súvisiace s realizáciou predmetu Zmluvy,
 - b) predmet Zmluvy je mu jasný a vzhľadom na svoju odbornú spôsobilosť, ubytovacie priestory, vybavenie a personál, ktorý má k dispozícii, je schopný a bude ho vykonávať riadne a v súlade s touto Zmluvou a s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok 2

Predmet Zmluvy

1. Ubytovateľ riadne, včas a v súlade s touto Zmluvou poskytne Objednávateľovi ubytovanie vrátane raňajok pre max. 13 účastníkov Podujatia v 13 izbách bližšie špecifikovaných v prílohe č. 1, a to v hoteli LOFT Hotel Bratislava ****, Štefánikova 4, 811 05 Bratislava, v termíne od 15:00 hod. dňa 27.04.2023 do 11:00 hod. dňa 28.04.2023.
2. Objednávateľ zaplatí za Ubytovateľom poskytnuté reálne plnenie uvedené v čl. 2 ods. 1 cenu podľa článku 4 Zmluvy.

Článok 3

Podmienky poskytnutia plnenia

1. Ubytovateľ sa zaväzuje od 15:00 hod. dňa 27.04.2023 do 11:00 hod. dňa 28.04.2023 na základe a v rozsahu prílohy č. 1 poskytnúť Objednávateľom určeným osobám na základe zoznamu účastníkov Podujatia ubytovanie vrátane raňajok.
2. Objednávateľ je oprávnený bezodplatne zmeniť meno a priezvisko osoby na mennom zozname účastníkov Podujatia kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
3. Ubytovateľ zabezpečí, aby izby podľa prílohy č. 1 spĺňali počas ubytovania hygienické a bezpečnostné požiadavky upravené vo všeobecne záväzných právnych predpisoch.

Článok 4

Cena a platobné podmienky

1. Celková cena za predmet Zmluvy uvedený v článku 2 ods. 1 Zmluvy nesmie presiahnuť finančný limit, ktorý je vo výške 1.365,- EUR s DPH (slovom: jedentisícitristošesťdesiatpäť eur s DPH). Jednotková cena za jednotlivé plnenia je stanovená v prílohe č. 1 Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ oznámi Ubytovateľovi finálny počet účastníkov Podujatia, ktorým zabezpečuje ubytovanie elektronicky prostredníctvom e-mailu najneskôr do 12 hod. dňa 24.4.2023 s tým, že Objednávateľ nie je oprávnený znížiť počet rezervovaných izieb na menej ako 13. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že celková cena za ubytovanie vrátane raňajok bude vyčíslená v súlade s prílohou č. 1 a finálnym počtom účastníkov Podujatia nahláseným Objednávateľom v zmysle predchádzajúcej vety.

2. Pre vylúčenie všetkých pochybností Zmluvné strany zhodne uvádzajú, že Ubytovateľ nie je oprávnený fakturovať Objednávateľovi za izby, ktoré neboli poskytnuté a/alebo neboli využité v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.
3. Úhrada ceny za objednané, riadne a skutočne poskytnuté plnenie sa uskutoční na základe riadne vyhotovenej faktúry doručenej Objednávateľovi na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy. Ubytovateľ do troch (3) pracovných dní od ukončenia poskytovania plnenia vyhotoví faktúru za skutočne poskytnuté plnenie.
4. Úhrada ceny za objednané a poskytnuté plnenie, ktoré je predmetom tejto Zmluvy, bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku bez poskytnutia preddavku.
5. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov vrátane:
 - a) názvu Ubytovateľa,
 - b) IČO, DIČ, IČ DPH, IBAN, BIC/SWIFT Ubytovateľa,
 - c) číslo Zmluvy,
 - d) špecifikáciu poskytnutého a fakturovaného plnenia.
6. Ak faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti alebo v prípade, ak Objednávateľ zistí formálne alebo vecné nedostatky faktúry, Objednávateľ vráti faktúru Ubytovateľovi na prepracovanie.
7. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi. V prípade, ak bola faktúra vrátená Ubytovateľovi na prepracovanie, nová 14 dňová lehota splatnosti faktúry plyní odo dňa doručenia faktúry prepracovanej v súlade s požiadavkami Objednávateľa Objednávateľovi.
8. Ubytovateľ berie na vedomie a súhlasí, že nie je oprávnený požadovať zaplatenie fakturovanej ceny na iný bankový účet než ten, ktorý je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. K zmene bankového účtu, na ktorý bude Objednávateľ uhrádzať svoje splatné záväzky z tejto Zmluvy môže dôjsť iba uzatvorením dodatku k tejto Zmluve, predmetom ktorého bude zmena čísla IBAN a/alebo kódu SWIFT (BIC) bankového účtu Ubytovateľa v záhlaví tejto Zmluvy.
9. Faktúra sa považuje za uhradenú momentom odpísania fakturovanej sumy z účtu Objednávateľa na účet Ubytovateľa uvedený v tejto Zmluve.

Článok 5

Komunikácia Zmluvných strán

1. V otázke doručovania písomností súvisiacich s týmto zmluvným vzťahom sa Zmluvné strany dohodli na aplikácii pravidiel uvedených v § 111 až 114 zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, pričom adresami na doručovanie písomností sú adresy uvedené v záhlaví Zmluvy alebo iné adresy, ktoré si Zmluvné strany písomne a vopred oznámili.
2. Zmluvné strany sú si povinné bez zbytočného odkladu navzájom oznámiť všetky zmeny týkajúce sa ich identifikačných údajov, prípadne iných skutočností, ktoré môžu mať vplyv na súčinnosť medzi Zmluvnými stranami.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Ostatné práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými príslušnými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať výlučne na základe dohody Zmluvných strán formou vzostupne číslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
4. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Všetky prípadné spory vzniknuté z tejto Zmluvy budú riešené podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. Pre rozhodovanie prípadných vzniknutých sporov z tejto Zmluvy sú vecne a miestne príslušné súdy Slovenskej republiky.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom dva rovnopisy sú určené pre Objednávateľa a dva rovnopisy pre Ubytovateľa.
6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred podpísaním riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavujú určito a zrozumiteľne a na znak súhlasu ju podpisujú.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy:
Príloha č. 1 – Špecifikácia a cenník izieb

V Bratislave dňa 23. apríla 2023

V Bratislave dňa 23. apríla 2023

Objednávateľ:



Ministerstvo zahraničných vecí a
európskych záležitostí Slovenskej republiky



Ministerstvo zahraničných vecí a
európskych záležitostí Slovenskej republiky

Ubytovateľ:



LOFT HOTEL s.r.o.



Potvrdenie predbežnej rezervácie

INFORMÁCIE O HOSTOVI

Meno host'a: MINZ/ 13 ROOMS
Číslo rezervácie: 161452
Dátum rezervácie: 29.03.2023
e-mail: [REDACTED]

INFORMÁCIA O HOTELI

LOFT Hotel Bratislava
Štefánikova 4
811 05 Bratislava
Slovenská republika
telefon: Tel.: +4212 5751 1000
e-mail: E-mail: reception@lofthotel.sk
www: Web: www.lofthotel.sk

Pobyt od - do	Izba	Osoby	Jedn. cena za izbu / noc	Cena za pobyt
27.04.2023 - 28.04.2023	13 x CD - Komfort dvojlôžková izba	13	105,00 EUR	1 365,00 EUR

Cena celkom: 1 365,00 EUR

Cena zahŕňa: DPH, bufetové raňajky, wifi a denne doplňovaný minibar. / **Cena nezahŕňa:** Miestnu daň 1,70 EUR/osoba/ noc.

Storno: Vašu rezerváciu môžete bezplatne zrušiť pred 7 dní pred príchodom.

Spôsob platby: faktúra / poslu zaväznú objednávku

Check in/out: Ubytovať sa je možné v deň príchodu od 15:00. V prípade skoršieho príchodu Vám batožinu radi uložíme v batožinovom priestore. Prosíme o uvoľnenie izby v deň odchodu do 11:00.